

NOTA INFORMATIVA

Bolsa de emprego para domésticos(as) privados(as) dos membros das missões diplomáticas, das missões permanentes, dos postos consulares e dos funcionários internacionais e para os empregadores destes domésticos(as) privados(as).

Descritivo e objectivo da Bolsa de emprego

De acordo com o Departamento federal dos assuntos estrangeiros (DFAE), o Cantão de Genève e o Gabinete do Amigável Compositor, o Centro de Acolhimento - Genève Internacional (CAGI), no quadro da sua missão de acolhimento, de informação e de conselhos, criou nos seus escritórios da Pastoral, uma **Bolsa de emprego** para os(as) **domésticos(as) privados(as) procurando um empregador**, membro duma missão diplomática (embaixada), duma missão permanente, dum posto consular, ou dum funcionário internacional, e para os **empregadores procurando um(a) doméstico(a) privado(a)**.

O objectivo desta criação de bolsa é:

- ajudar os(as) domésticos(as) que já se encontram na Suíça a encontrar um novo empregador,
- oferecer a possibilidade aos empregadores de encontrar pessoal doméstico adequado localmente, de acordo com a **Ordenação do 6 de junho de 2011 sobre os domésticos privados** (www.dfae.admin.ch/eda/fr/home/topics/intorg/un/unge/gepri/manodp.html) ; esta prevê de fato que o empregador, antes de pedir a autorização de contratar um(a) doméstico(a) privado(a) residente no estrangeiro, deve procurar dentro da Suíça um(a) doméstico(a) privado(a) capaz e interessado(a) pelo trabalho. A Bolsa de emprego é um dos meios permitindo ao empregador de encontrar um(a) doméstico(a) privado(a) respondendo ao perfil procurado.

Pessoas com acesso à Bolsa de emprego

A Bolsa de emprego está aberta a todos(as) domésticos(as) privados(as) e a todos os empregadores que respondem às condições da Ordenação sobre os domésticos privados, seja qual for o seu lugar de trabalho (por exemplo: Basel e região, Berne e região, Genebra/Vaud e região e resto da Suíça).

A Bolsa de emprego está reservada às seguintes pessoas :

- aos **empregadores**, titulares de um cartão de legitimação do DFAE de tipo B, C, D, K cor de rosa ou K azul;
- aos **domésticos(as) privados(as)**, titulares de um cartão de legitimação do DFAE de tipo F, que estão procurando um novo empregador;
- aos **empregados(as) contratados(as)** localmente pelas missões diplomáticas, as missões/delegações permanentes e postos consulares, aos titulares de um cartão de legitimação do DFAE de tipo E ou K roxa, que estão procurando um novo emprego como doméstico(a) privado(a) e que respondem às condições da Prescrição sobre domésticos privados.

Os(as) domésticos(as) privados(as) podem mudar de emprego a qualquer momento (ficam reservadas as cláusulas do contrato de trabalho sobre os prazos de terminação e os casos de contrato com duração determinada). Eles(as) dispõem de um **prazo de dois meses** a partir do fim das relações de trabalho para encontrar um novo empregador. Os(as) empregados(as) locais dispõem, por sua vez, de um **prazo de dois meses** a partir do fim das relações de trabalho para encontrar um novo empregador.

Estas pessoas podem inscrever-se na Bolsa de empregos a qualquer momento, de preferência assim que o empregador as informa que pretende por fim ao contrato de trabalho. Em todos os casos, é recomendada a inscrição na Bolsa de emprego **antes do prazo legal concedido**, depois do qual o DFAE não autorizará o CAGI a tomar a inscrição em consideração.

Funcionamento da Bolsa de emprego

As pessoas supracitadas a procura dum emprego e aquelas procurando um(a) doméstico(a) privado(a) devem **apresentar-se pessoalmente para inscrição** no CAGI munidas do seu cartão de legitimação do DFAE e preenchendo para tal um formulário de inscrição na Bolsa de emprego. Somente o(a) requerente **residindo fora da região de Genebra** pode obter o formulário por correio eletrónico, fax ou correio postal contactando diretamente o CAGI. Ele(ela) deve em seguida retorna-lo pelo correio ao CAGI devidamente preenchido e assinado.

O formulário de inscrição na Bolsa de emprego é em seguida transmitido pelo CAGI ao DFAE (Protocolo em Berne ou Missão permanente da Suíça em Genebra) para controle da validade do cartão de legitimação do(a) requerente (pessoa procurando um emprego; empregador). Uma vez visado pelo DFAE e retornado ao CAGI, o formulário é colocado por um período **que não pode exceder três meses** no "**registro ofertas de serviços**" ou no "**registro ofertas de emprego**"; as ofertas podem ser renovadas a pedido do requerente.

O CAGI administra dois registros distintos, um registro com as ofertas de serviços, outro registro com as ofertas de emprego. Somente as pessoas procurando um emprego e aquelas procurando um(a) empregado(a) doméstico(a) privado(a), que satisfazem à inscrição no CAGI através do formulário de inscrição na Bolsa de emprego visado pelo DFAE, podem ter acesso às informações contidas nos respectivos registros. Elas devem **consultar os registros pessoalmente no CAGI**. As pessoas **residindo fora da região de Genebra** podem obter do CAGI uma cópia das ofertas de serviços/emprego por correio eletrónico, fax ou correio postal.

O CAGI não tem missão de informar as diferentes partes sobre a evolução dos pedidos. O seu papel é unicamente **colocar a informação à disposição**. Pertence às pessoas procurando emprego de contatar diretamente os empregadores inscritos na Bolsa de emprego e aos empregadores de contatar diretamente as pessoas inscritas no procura de emprego.

O(a) requerente **deve informar imediatamente o CAGI** se encontrou um emprego ou um(a) doméstico(a) privado(a) para que o CAGI retire a oferta de serviços/emprego dos registros.

O CAGI **não assume o seguimento das relações suscetíveis de se concluir entre as partes**. Se um litígio entre as mesmas chegar ao seu conhecimento, o CAGI incitaria as partes de entrar em contato com o DFAE (Protocolo em Berne ou Missão permanente da Suíça em Genève) ou com o Gabinete do Amigável Compositor (Caixa postal 3962, 1211 Genève 3, tel. 022 327 90 31, fax 022 327 90 32, <http://www.ge.ch/ds/services-et-offices/?rubrique=amiable-compositeur>).

Genebra, Novembro 2011